

1859-07-28

Afsender
J. C. Jacobsen

Modtager
Carl Jacobsen

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
FA uden nummer

Emneord:
Stammen

Dokumentindhold

J. C. Jacobsen udtrykker håb for Carls stammen.

Transskription

Carlsberg d 28 Juli 1859

Min Kjære Carl!

Tak for dit Brev, som nøie svarede til Instruxen, at være kortfattet og dog indeholdt det Fornødne. Jeg haaber at den senere Deel af Reisen ogsaa har været, kun tvivler jeg paa at du har fundet den Tid der var levnet i Strasburg, tilstrækkelig, ligesom jeg i det Hele har nogen Tvivl om at Reiseplanen for igaar, Onsdag, har kunnet holde Stik. Jeg veed derfor idag ikke rigtig hvor jeg skal forestille mig at I ere, om I have passeret Vierwaldstätter-Søen eller ikke. Nu vil jeg fremfor Alt ønske, at I maae have godt Veir til Bjergtourene og en flink Fører. Det er maaske bedst ikke at engagere Føreren fra Martigny længere end til Chamouny, da Udflugterne i Chamouny vistnok sikrest kunne foretages med de Førere, som findes dér. Da din behændighed og Færdighed til at klatre og springe just ikke er stor, vil jeg i hvert Fald anbefale dig, ikke at gaae over Gletscheren paa Montblanc til den saakaldte "Jardin", hvilket jo ikke behøver at afholde Hr Schow derfra, hvis han har Lyst, da du jo sagtens kan faae Følgeskab til andre Toure i Mellemtiden. Dog er det ikke min Mening at give
[vertikalt i venstre margin]

P. S. Du skal dog vide, at jeg ikke havde bortkastet mine Handsker i Ringsted. De laa i Buxelommen
dig noget bestemt Paalæg, men overlader ganske til Hr Schow og dig selv at bedømme hvorlangt det er tilraadeligt at gaae eller ikke. Jeg har i Planen nævnt Diligencen som Befordringsmiddel fra Chamouny til Genf, men det er maaske mere lønnende at gaae eller ride et stykke af Veien ad Sallanches, paa hvilken Udsigterne til Montblanc-Kjæden ville gaae tabt naar man kører i lukket Vogn. Da jeg kun har kunnet nævne et Par Hoteller i Paris og disse ved Ankomsten kunne være besatte, er det bedst hos Medreisende at faae Oplysning om flere Hoteller.- _____

Tak Hr. Schow for det Brev, han havde skrevet til mig Dagen før Afreisen, men som jeg først modtog da jeg var kommen tilbage fra

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

Slagelse. Saa ondt det gjorde mig at maatte tage hjem før Eders Afreise, er jeg dog veltilfreds dermed, da jeg dermed har udrettet noget godt - Glem ikke naar du skriver igjen, at fortælle mig noget om - det Allervigtigste - din Fremgang i Veltalenhed, først paa Dansk saa paa Fransk. Jeg haaber at selve Reiselivet skal bidrage til at løse din Tunge og gjøre Hr Schows Kuur fuldstændig. Hils ham mange [på langs] Gange fra os Alle. Farvel! Farvel! Gud være med dig! din Kjærlige Fader Jacobsen

P. S. Jeg tænker nok at Du faaer Brev igjen i Genf.
[vertikalt i teksten]

Fra din Tante Nicoline skal jeg hilse Dig. Ligeledes fra Kogsbølle

Hij zegt beflaamt Paulus, maar aanstaande gaet
 het zo Schouw en zij zal tot de beflaamde Paulus
 dat de beflaamde Paulus dat geen alles is. — Hij
 is flaan maar vlijen van beflaaming.
 middel van Chamaun het Grief, maar dat is
 maats van beflaamde dat geen alles is
 at Nijl en Nijl en Nijl, en Nijl
 Nijl en Nijl — Nijl en Nijl
 geen kalle maar meer kalle, kalle Nijl.
 So zij die van Nijl en Nijl, at van Nijl
 : Nijl en Nijl en Nijl en Nijl, maar
 beflaamt, at dat kalle van Nijl en Nijl, at
 van Nijl en Nijl en Nijl en Nijl. —

Het zo Schouw van de beflaamde, van Nijl en Nijl
 het mij Nijl en Nijl, maar van Nijl en Nijl
 maats van Nijl en Nijl en Nijl en Nijl.
 So ook de Nijl en Nijl, at maats van Nijl en Nijl
 van Nijl en Nijl, at Nijl en Nijl en Nijl en Nijl,
 de Nijl en Nijl van Nijl en Nijl en Nijl en Nijl.
 Nijl en Nijl, maar van Nijl en Nijl, at Nijl en Nijl
 mij Nijl en Nijl — Nijl en Nijl en Nijl en Nijl — Nijl
 Nijl en Nijl. Nijl en Nijl, Nijl en Nijl en Nijl en Nijl
 van Nijl en Nijl. Nijl en Nijl at Nijl en Nijl.
 Nijl en Nijl en Nijl en Nijl at Nijl en Nijl en Nijl en Nijl
 zo Schouw van Nijl en Nijl. Nijl en Nijl